

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS

OTTAWA, 2006-10-26. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS

OTTAWA, 2006-10-26. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2006/2006scc47/2006scc47.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2006/2006csc47/2006csc47.html>

30950 **Grant Wayne Krieger v. Her Majesty the Queen - and - Criminal Lawyers' Association (Ontario)**
(Alta.) (Crim.) (As of right) **2006 SCC 47 / 2006 CSC 47**

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 0301-0377A, dated April 25, 2005, heard on January 12, 2006 is allowed, the appellant's conviction is quashed and a trial before judge and jury in accordance with the appellant's election on the indictment is ordered.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 0301-0377A, en date du 25 avril 2005, entendu le 12 janvier 2006 est accueilli, la déclaration de culpabilité de l'appelant est annulée et la tenue d'un procès devant juge et jury, conformément au choix fait par l'appelant au regard de l'acte d'accusation est ordonnée.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2006/2006scc48/2006scc48.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2006/2006csc48/2006csc48.html>

30995 **Jocelyn Binet c. Pharmascience Inc. et Morris S. Goodman -ET - Procureur général du Québec c. Pharmascience Inc. et Morris S. Goodman** (Qc) (Civile) (Autorisation)
2006 SCC 48 / 2006 CSC 48

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron et Rothstein

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-015060-049, en date du 25 avril 2005, entendu le 9 mai 2006, est accueilli avec dépens devant toutes les cours et l'ordonnance d'injonction prononcée par la Cour supérieure du Québec est rétablie. Les juges Fish et Abella sont dissidents.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-015060-049, dated April 25, 2005, heard on May 9, 2006, is allowed with costs throughout and the injunction order made by the Quebec Superior Court is restored. Fish and Abella JJ. are dissenting.
